

SMİAL GÜNDEMİ: GALADRIEL

Tartışma Soruları:

- Fëanor'la kötü olması Fëanor'da gördüğü karanlıktan kendini ayırttırmasından mı, yoksa aslında benziyor olmasından mı? İlk zamanlardaki karakteri nasıl?
- Yazarın Galadriel'e 'atletlerle yarışacak' bir fiziksel güç ve 'erkek-kız' anlamına gelen bir anne-adı uygun görmesindeki sebepler ne olabilir?
- Melian'dan gerçeği gizlemesi hakkında ne düşünürsünüz? Valar'ın İnsanların geleceğini Elflerden gizlemesine benzer mi?
- Bunca savaş boyunca neden cenge katıldığını görmüyoruz?
- Fiziksel savaş değilse nasıl bir güç? Kendisinden çeşitli karakterlerin çekinmesinin sebebi ne olabilir?
- Neden Celeborn 😊
- 1. Çağ sonunda Valar'ın affını neden reddetti? Dikbaşlı karakteri nasıl zamanla değişiyor? Son geldiği hal, bir boyun eğme mi yoksa başka bir şey mi sizce?
- Lothlórien'in o anki hâli, Noldor'un düşüşünün devamı mı?
- Kardeşliği test edişinde kullandığı metot (Kardeşlikten ayrılmaları karşılığında onlara çok arzu edebilecekleri bir şey teklif etme şeklinde akıllarını karıştırması) beklenmeyen sonuçlar yaratmış olabilir mi?
- Ayna'ya Frodo'yla Sam'i ne gerekçe ile götürmüş olabilir? Ne umuyordu sizce?

Güç Yüzükleri dizisi

- Gençliğindeki dikbaşlılığı karşılık bulmuş mu?
- Sauron'un kimliğini gizlemesi ile Melian'dan gizledikleri paralel mi düşünülmüş? Eşdeğer şeyler mi?
- Dizideki Galadriel içinize sinmediyse bunun sebebi duygusal mı, tarihe saygı mı, ideolojik mi, algının öyle oluşması mı vs: gıdıklama sorusu 😊

GALADRIEL'İN AYNASI'NDA (SESLİ OKUMA) *Çeviri modifiye edildi

Frodo: "Hem irfan sahibi, hem korkusuz, hem zarıfsınız Galadriel Hanım... Eğer isterseniz Tek Yüzük'ü size veririm. Bu benim için fazla büyük bir mesele."

Galadriel: "Galadriel Hanım irfan sahibi olabilir, yine de burada, nezaket konusunda kendi dengine rast geldi. İlk karşılaşmamızda gönlünüzü sınamamın öcünü çok kibarca aldınız. Keskin bir gözle görüyorsunuz artık. Gönlümün, bana sunduğunuz şeyi çok fazla arzuladığım inkâr etmiyorum. Çünkü uzun yıllar boyunca Âli Yüzük benim elime geçse ne yapardım diye düşünmüştüm ve işte! Yüzük avucuma düştü. Çok uzun zaman önce tertip edilmiş olan bu şer, birçok şekillerde işlemeye devam ediyor - ister Sauron kalsın ister düşsün. Eğer yüzüğü konuştumdan zorla veya korkutarak alsaydım, bu tam da onun Yüzük'ünün adına yaraşacak türden soylu bir hareket olmaz mıydı? ..."

"Ama şimdi, nihayet önümde işte. Yüzük'ü bana kendi rızanızla veriyorsunuz! Karanlıklar Efendisi'nin yerine bir Kraliçe oturtacaksınız. Ve ben karanlık değil, Gündüz ve Gece kadar güzel ve feci olacağım! Deniz gibi, Güneş gibi, Dağ'daki Kar gibi pak! . . Fırtına v e Şimşek gibi korkunç! Dünyanın temellerinden daha güçlü. Herkes beni sevecek ve önümde çaresiz kalacak."

(Bu esnada Galadriel'de görünür bir dönüşüm sezilir ve geçer)

"Sınavı geçtim," dedi. "Gücüm zayıflayacak, Batı'ya gideceğim ve Galadriel olarak kalacağım."* (YK, "Galadriel'in Aynası")

GALADRIEL: KISA BİR BAKIŞ

İLK ÇAĞ VE ÖNCESİ

“Orta-dünya tarihi içerisinde Galadriel ve Celeborn’un hikâyesinden daha sorunlu olan bir kısım yoktur” (Christopher Tolkien, “Galadriel ve Celeborn’un Tarihi”, Bitmemiş Öyküler)

- Aman’da Ağaçlar Çağında doğdu; Noldor-Vanyar karışımı (artık Noldor kralı olan) Finarfin ve Teleri kralı Olwë’nin kızı Eärwen’in kızları; Finrod Felagund, Angrod ve Aegnor’un kız kardeşi. Baba-adı Artanis, anne-adı Nerwen (erkek-kız). Telerin-adı Alatóriel. Bunun Sindarin versiyonu olarak kendine seçtiği (epessë) Galadriel¹ (parıldayan saçtan tacı olan kız²).
- Saçları, Noldo babasının altın rengini, Teler annesinin gümüşî rengini de aşmıştır: dolayısıyla saçlarına İki Ağaç’ın ışığının düşmüş olduğu söylenirdi.
- Fëanor’a Ağaçlar’ın birleşmiş ışıklarını yakalayabilme fikrini verenin bu saçları olduğu söylenir. Üç kez saçlarından bir tel istemiş, fakat Galadriel reddetmiştir. İkisi hiçbir zaman arkadaş olmadılar. Fëanor ondan daha yüce de olsa Galadriel daha bilge idi ve bilgeliği uzun yıllarla birlikte arttı. Diğerlerinin zihinlerini görmeye dair müstesna yeteneği vardı. Fëanor’un içinde gördüğü karanlıktan nefret ediyor ve korkuyordu, ancak aynı şerrin gölgesinin, kendisi dahil tüm Noldor’a düşmüş olduğunu görmemişti. Sürgüne yola çıktıktan sonra babası dahi dönmüş olmasına rağmen hiçbir şey onu geri döndüremezdi; zirâ gururu, o günden sonraları da olduğu kadar güçlüydü.³

- Noldor için dahi uzun boylu. “Eldar’ın henüz gençlik günlerinde hem ilim bilginleri hem de atletlerine denk” olan güçlü bir zihin, irade ve bedene sahip.⁴
- Eldar’ın savaş esnasında evlenip çocuk taşınmayacağına dair töresi dolayısıyla Celeborn ile direkt evlenmediler. Lembas yapımı için gerekli Batı Buğdayı Beleriand’da bitmiş olduğundan Galadriel, Batıdan getirinceye kadar lembas yapılamıyordu.⁵
- Birin Çağ sonunda Noldor isyanının çıkan başlarından olarak Aman’a dönmesine dair kendisi üzerinde bir yasak vardır.⁶ İsyen esnasındaki dikbaşlılığıyla, Valar’ın affını reddedip Eönwë’ye zaten gitmek niyetinin de olmadığını söyler.⁷ Zamanında Valinor’da yaşamış olan Galadriel, Tol Eressëa’ya gitmek istemez.

İKİNCİ ÇAĞ

- İkinci Çağ başlarında bir süre Lindon’da kalan Galdriel ve Celeborn, sonrasında Eriador’a geçer ve bir süre sonra kızları Celebrían doğar. Bir süre sonra Dumanlı Dağlar’ın ötesinden gelen bir yeni şer olduğunu sezer ve Eregion’a yerleşirler ve Celeborn onları sevmese de Galadriel, Khazad-dûm Cüceleri ile bir ittifak arzu eder. Bu sayede doğudaki Nandorin yerleşimi olan Lórinand ile ilişki kurar ve şer güçlerini uzak tutar. Númenor kralı Aldarion ile Tharbad’da görüşür.⁸

¹ Nature of Middle-earth, Part III, XVI, “Galadriel and Celeborn”.

² Letters of JRR Tolkien, 348. Mektup.

³ Peoples of Middle-earth, XI, “Shibboleth of Fëanor”.

⁴ Peoples of Middle-earth, XI, “Shibboleth of Fëanor”.

⁵ Nature of Middle-earth, Part III, IX, “Making of Lembas”.

⁶ Letters of JRR Tolkien, 297. Mektup.

⁷ Peoples of Middle-earth, XI, “Shibboleth of Fëanor”.

⁸ Bitmemiş Öyküler, “Aldarion ve Erendis”.

GALADRIEL: KISA BİR BAKIŞ⁹

- Galadriel, Annatar'ın Aulë'nin çırağı olduğuna inanmaz ve onu reddeder. Annatar, Celebrimbor ve Gwaith-i-Mírdain'i Galadriel ve Celeborn'u Eregion' dan kovmaları için kışkırtır. Celebrían ile Khazad-dûm içinden Lórinand'a geçerler (Celeborn Cüceleri sevmediğinden bu diyara girmez).
- Sauron'un planını anlayan Celebrimbor, Lórinan'a gelip Galadriel'e yüzüklerden Nenyá'yı verir. Númenor'un gelişiyile Sauron yenildikten sonra Galadriel, deniz özleminin etkisiyle Lórinand'ı terk edip denize gitmek ister, ama yasaktan dolayı Batıya dönemez. Sonucunda Celeborn'u bulmak için Celebrían ile Khazad-dûm'dan geçerek İmladris'e gelir ve bir Konsey toplanır.
- Uzunca bir süre sonra İmladris'ten ayrılıp güneyde sonradan Dol Amroth olacak yerde deniz kenarında bir süre yaşarlar. Son İttifak'tan önce Lórien'e dönerler.

Üçüncü Çağ

- Çağın başlarında kızları Celebrían, Elrond'la evlenir.
- Dol Guldur'da hissettikleri bir karanlıktan dolayı Celeborn ile Rhovanion, Gondor ve Thranduil'in diyarına keşif gezileri yaparlar.
- Lórien'de kral Amroth'un yanında uzunca süreler kalırlar.
- Khazad-dûm'daki felâketin ardından pek çok Elf Lórien'den kaçıp kral Amroth kaybolunca Lórien'in yönetimini devralırlar. Ancak bir unvan almazlar.
- İstarí'nin gelişiyile Ak Divan toplanır. Galadriel Gandalf'ı istemesine rağmen Saruman başa seçilir.

- Orklar tarafından yaralanan kızı Celebrían Batıya gider. Aynı yıl Celebrant Ovası Savaşı'nda Eorl ve at beylerine yardımcı olur.
- Gandalf'ın keşfiyle Ak Divan, Dol Guldur'dan Sauron'u çıkartır.
- Birkaç yıl sonra Aragorn Lothlórien'e Galadriel tarafından kabul edilir. Yırtık pırtık kıyafetlerini değiştirtip onu bir prens gibi giydirtir. Bu sürede Aragorn, Arwen ile sözlenir.
- Kardeşik Lothlórien'den ayrılırken Aragorn'a Arwen adına Elftaş'ını verir. Noldor âdetlerine göre Celebrían'ın Aragorn'a vermesi gereken taş, evlilik öncesi armağanıdır.
- Kardeşliğin ayrılmasının sonraki günü yeniden gönderilmiş olan Gandalf, Galadriel'in göndermiş olduğu Gwaihir ile Lórien'e gelir ve şifa bulur, beyaz giydirilir.
- Lórien, Yüzük Savaşı esnasında Dol Guldur'dan üç saldırıya maruz kalır. Barad-dûr'ur düşüşünden sonra Celeborn, Anduin'i ordusuyla geçerek Dol Guldur'a saldırır. Sonrasında Galadriel gelerek kaleyi yıkar.¹⁰
- Minas Tirith'te Aragorn ile Arwen'in düğününe katılırlar ve Théoden'in naaşını Rohan'a götüren gruba eşlik ederler. Edoras'tan sonra İsengard'a gider, Ağaçsakal'la konuşur ve sonra evlerine dönerler.
- İki yıl sonra Frodo ve Sam, Elrond, Galadriel ve Bilbo'yu Gri Limanlar'a giderken görürler ve Frodo yanlarına katılarak Orta-dünya'dan ayrılır.
- Bir süre sonra 4. Çağ'da Celeborn da Limanlar'dan ayrılır ve sonrasında Gimli de Valinor'a Galadriel'i görmek için geçer.

⁹ Kısa özetler <https://tolkiengateway.net/> sitesindeki bilgilerden derlenmiştir.

¹⁰ Yüzüklerin Efendisi, Kralın Dönüşü, Ek B

MELIAN İLE GALADRIEL (SILMARILLION BÖLÜM 15)

(SESLİ OKUMA) *Çeviri büyük çoğunlukla modifiye edildi

Melian: “Senin ve soyunun üzerinde bir keder var. Bunu içinde görebiliyorum; bunun dışında her şey ise benden gizli; zirâ ne bir görüntü, ne de bir düşünce algılayabiliyorum Batı’da olmuş yahut olmakta olan herhangi bir şeye dair: tüm Aman diyarı üzerinde bir gölge uzanıyor ve denizin üzerinden çok uzaklara erişiyor. Niçin bana dahasını anlatmıyorsun?”

Galadriel: “Çünkü bu keder geçmişte kaldı ve ben, anıların ağırlığı olmaksızın burada artık geriye ne kadar mutluluk kalmış ise onla idare etmek istiyorum. Ve belki daha gelecek olan kederler de vardır hâlâ, her ne kadar umut henüz parlak görünse de.”

Melian: “Noldor’un buraya Valar’ın habercileri sıfatıyla geldiklerine inanmıyorum, ilk başta söylendiği şekliyle: tam da ihtiyacımız olduğu anda gelmiş olmalarına rağmen. Zirâ ne Valar’ın adını ağızlarına alıyorlar, ne de üst düzey efendileri Thingol’e herhangi bir mesaj iletti, ister Manwë’den ister Ulmo’dan hatta kralın kardeşi Olwë’den ve denizin öte yanına giden kendi halkından. Hangi sebeple, Galadriel, Noldor’un yüksek halkı Aman’dan buraya sürgüne gönderilmiş gibiler? Ya Fëanor’un oğulları üzerinde ne tür bir şer bulunuyor, ki böylesine mağrur ve kötüler? Hakikate yaklaştım değil mi?”

Galadriel: “Yaklaştın; fakat biz gönderilmedik, kendi irademiz ile geldik, hatta Valar’ın arzusuna rağmen. Ve çok büyük badireler atlatıp Valar’a rağmen tek bir amaç için geldik: Morgoth’tan intikamımızı ve çaldıklarını geri almak.”

Sonra Galadriel, Melian’a Silmarillerden ve Formenos’ta Kral Finwë’nin öldürülmesinden bahseder, fakat ne Yeminden, ne Akraba Kıyımından, ne de Losgar’da gemilerin yakılmasından söz eder.

Melian: “Şimdi bana çok şey anlattın; lâkin daha da fazlası olduğunu seziyorum. Tirion’dan buraya uzanan o uzun yolun üzerine bir karanlık örtüyorsun, ama ben orada bir şer seziyorum, Thingol’ün önünü görmek için öğrenmesi lüzum gelen.”

Galadriel: “Belki de... ama benden değil”